

NESOGLASJA ZADEVAJO GOSPODARSKI DEL PROGRAMA ZA NOVO VLADO

S SEJE MEŠANE ZBORNICE ITALIUG V OPATIJI

Brez zaključkov včerajšnji sestanek na vrhu med Fanfanijem in tajniki 5 strank koalicije



Mandatar za sestavo vlade Fanfani na včerajšnjem srečanju s tajniki KD, PSI, PSDI, PRI in PLI (A-F)

PSI v precepu med sprejetjem protiljudskih ukrepov in odgovornostjo za predčasne volitve - Jutri novi vrh

RIM — Bodo socialisti sprejeli Fanfanijev memorandum? To ostaja še vedno nerešeno vprašanje v političnem položaju, ki se je razjasnil, dasi še ne dokončno, s predstavljajo tako imenovane esek terapije predsednika senata. Dokument, tako trdijo dobro obveščeni opazovalci, so sestavili gospodarski izvedenci demokratskega tajnika De Mite. Na včerajšnjem sestanku med KD, PSI, PSDI, PRI in PLI niso še sprejeli nobenega sklepa: ugovarjali so le soglasje o najmanj spornih vprašanih institucionalne in zunanje politike, glede bistvenih vprašanih gospodarske politike so pa soglašali zgolj s splošno sprejemljivimi smotri, ne pa o sredstvih in poteh, po katerih naj bi jih dosegli.

Po stili razmer so morali torej ustanoviti delovno skupino izvedencev vseh 5 strank, ki naj bi danes skušali uskladiti različna stališča (Craxi je dejal, da bo PSI predložil več dopolnil in alternativnih predlogov), v soboto pa naj bi se tajniki strank spet zbrali pri Fanfaniju, da (po možnosti) sklenejo dokončni sporazum o programu za novo vlado.

Govorja pa je, da so socialisti razdvojeni in v zadregi. Na včerajšnji seji razširjenega tajništva so namreč govorili o »konstruktivnem vzdušju« do Fanfanijevega poskusa, hkrati pa o »protipredlogih« k usmeritvi njegovega programa, ki udruga enosmerno le po delovnih slojih, tako da bi vsaj omilili nekatere dele (pokojsne, zdravstvo, »davnici grabeža«). Craxijev privrženci pravijo, da PSI neče razbiti pojava in namerava nadaljevati sočutje s KD ne glede na izid. Na drugi strani pa socialistični sindikalisti, med njimi Mattina (UL) in Marianetti (CGIL), soglasajo z ostro negativno oceno Fanfanijevega predloga, ki ga je že izrazila enotna sindikalna zveza. Temi so ob strani tudi ministri De Michelis, Formica in Signorile, ki zatrjujejo, da bi bilo za PSI sprejetje Fanfanijevega programa ne le politični, ampak tudi volilni samomor.

Nazvlic zapletenosti položaja je pa jasno, da so socialisti v precepu. Sklenili so bili, bolj ali manj skrivno, dogovor s Fanfanijem, ki jim je bil dal dolocena jamstva glede programa, zlasti kar zadeva zahteve sindikalnega gibanja. Potem je tajnik De Mita prisilil mandatarja, da je svoje stališče močno zaostрил. Sedaj je PSI pred alternativno sprejetje tak nepopularni program ali iti takoj na predčasne volitve. Craxi pa ne mara prehitene razhoda s KD, kar bi ga sililo v obliki KPI in hkrati bremenilo z odgovornostjo za razpust parlamenta.

Omejevalni ukrepi ne smejo okrniti sodelovanja ob meji

Vrsta konkretnih predlogov v sprejetih resolucijah - Nujno potrebna komisija za razvoj obmejnega sodelovanja - Skupne gospodarske pobude na daljši rok so v tem trenutku najbolj zanesljive

OPATIJA — S potoke in izsledki letošnjega srečanja smo kar zadovoljni, — nam je ob zaključku 49. zasedanja obeh delov Italijanske-jugoslovanske zbornice dejal predsednik italijanske delegacije ing. Zucoli — saj se je ob tej priliki zbralo nad 200 gospodarstvenikov, predstavnikov osrednjih vlad in konzularnih zastopstev obeh držav. Gospodarski trenutek je težaven, saj pesti ekonomsko recesijo, zaradi katere bo medsebojna izmenjava blaga med obema državama, ki je najbolj merodajen pokazatelj konjunkturi, dosegla do konca leta le 1,6 do 1,8 milijarde dolarjev, medtem ko je znašala v letu 1980 2,3, v letu 1981 pa 2,3 milijarde. Kljub temu pa se gospodarsko sodelovanje čez mejo še vedno utrjuje, predvsem kar zadeva izmenjavo blaga po obmejnih računih, ki bo letos po vsem sočetu dosegla desetine celotne izmenjave med Italijo in Jugoslavijo. Glavna naloga, pred katero se je v tem položaju znašla mešana zbornica, je, da se v nje-ma okviro izoblikujejo novi projekti, nove ideje in nove pobude, da se sedanja neugodna konjunktura čim prej premosti in da se sodelovanje na vseh področjih čim prej obnovi okrepiti, pri čemer imam v mislih tudi področje, ki je bilo doslej le malo izkoriščeno, to je področje skupnega nastopanja na tretjih tržiščih. Kar zadeva sodelovanje med obmejnimi območji obeh držav, je zbornica zatrdno mnenja, da tega sodelovanja ne smejo omejevalni ukrepi, ki jih na plenarni seji predložile ustrezne delovne skupine. Resolucija delovne skupine za splošno trgovino izmenjavo med drugim ugotavlja, da so dane še velike možnosti za povečanje izvoza jugoslovanskih proizvodov, zlasti proizvodov kmetijske - prehranske industrije, na italijansko tržišče. Od razvoja tega prometa je odvisen tudi razvoj dobav italijanske tehnologije Jugoslaviji. Uvozno - izvozno postopke, ki je treba poenostaviti ter zbornica zato predlaga pristojnim organom sklic posebne konference o carinskih, deviznih, blagovnih, sanitarnih, fitopatoloških in kvalitativnih kontrolnih mehanizmih, ki urejajo te dejavnosti.

Resolucija delovne skupine za materialno blagovni promet poudarja, da je nujno ustanoviti posebne dvostranske komisije za sodelovanje med obmejnimi območji, za kar je že zagotovljen pristaneč obeh vlad. Komisija, ki naj bi delovala v okviru mešanega odbora za gospodarsko, tehnično in industrijsko sodelovanje, bi morala skrbeti za strukturno izboljšanje izmenjave ter bi morala imeti tudi pristojnost, da sprti predlaga vrednost blagovnih kontingentov naraščajoči inflaciji v skladu z osimskimi sporazumi — prvi nadalje resolucija — je treba v okviru sodelovanja v obmejnem pasu pospešiti zlasti zahtevnejše oblike gospodarske kooperacije na srednji in daljši rok, kar bo še bolj utrjevalo dobrososedske odnose med obema državama. Prav tako je treba okrepiti sodelovanje v okviru posebne operacije Alpe - Adria ter pospešiti sodelovanje med južnimi predeli Italije in Jugoslavije na podlagi sejemskega sporazuma »Centro - Jug«, pri katerem sodelujeta območje Bara na jugoslovanski in območje Barja na italijanski strani.

Resolucija delovne skupine za industrijsko - tehnično sodelovanje ugotavlja, da je ta oblika kooperacije najbolj zanesljiva v tem trenutku ter da jo je treba zato kolikor mogoče okrepiti in pospešiti zlasti tiste proizvodne dejavnosti, ki zagotavljajo največjo uporabo kvalificirane delovne sile. Poskrbeti bi bilo namreč treba za nove skupne pobude v obmejnem pasu in na jugu območja ter zagotoviti zainteresiranim partnerjem določene olajšave tudi kreditnega značaja.

Delovna skupina za sodelovanje na finančnem in bančnem področju pa v svoji resoluciji naglašja, da so v okviru gospodarskega sodelovanja med obmejnimi območji dane možnosti za prodornejše delovanje bančnih zavodov ter zato predlaga sklic posebne posveta zainteresiranih bančnikov in gospodarstvenikov. Posvet naj bi bil januarja prihodnjega leta. Resolucija pa poleg tega ponovno poudarja potrebo po ustanovitvi mešane italijansko - jugoslovanske banke v obmejnem pasu. Zadnja resolucija, ki jo je predložila delovna skupina za sodelovanje v turizmu, pa poudarja poleg drugega namen tesnega sodelovanja med italijanskim zavodom za razvoj turizma ENIT in Turistično zvezo Jugoslavije ob priliki zimskih olimpijskih iger leta 1984 v Sarajevu, se zavzema za povečanje števila rednih pomorskih zvez med italijansko in jugoslovansko obalo Jadrana ter za odpravo potnega lista med obema državama, tako da bi italijanski in jugoslovanski turisti za prestop skupne meje zastavljali osebna izkaznika.

GRENKI FANFANIEV RECEPT

RIM — Mandatar za sestavo nove vlade Fanfani je sestavil svoj program za odpravo hude gospodarske krize, ki vsebuje vrsto stabilizacijskih ukrepov tako na področju odločnega znižanja državnih izdatkov kot pri obcutnem povisjanju dohodkov, kar vse skupaj pomeni močno poslabšanje življenjske ravni državljanov, še posebej delovnih slojev z nižjimi in srednjimi dohodki. Dokument, ki ga je izročil tajništvo KD, PSI, PSDI, PRI in PLI, torej strank, ki naj bi podpirale njegovo vlado, je razdeljen na več poglavij, ki jih bo mo zaradi preglednosti navajati po vrsti.

ZMANJSANJE DRŽAVNEGA PRIMANKLJAJA IN OMEJITEV STROŠKOV ZA DELOVNO SILO: predstavljata izhodiska Fanfanijevega gospodarskega programa. Primankljaj se mora zmanjšati za 15.000 milijard lir s sočasnim znižanjem izdatkov in povisjanjem dohodkov. Ukrepi, ki jih v ta namen predlaga, so naslednji:

- POKOJNINE: zvišale naj bi se največ za 13 odstotkov, s čimer bi prihranili (na račun upokojenec) 2.500 milijard lir v letu 1983.
- ZDRAVSTVENO SKRISTVO: vsi neodvisni delavci in ljudje, ki so v službenem razmerju, a imajo več kot 12 milijonov kosmatega letnega dohodka, naj bi uživali epovedno skrbstvo, naj bi torej sami plačevali zdravnik in zdravila, kar bi jim pozneje povrnil.
- PODOPORE OB BOLEZNI: za prvi dan bolezni bi podjetja ne plačala uslužbenca, ampak bi ustrezni znesek dodelala zavodu INPS, ki bi tako pridobil 1.500 milijard lir.
- DAVKI: uvedli naj bi izredni »časovni davek« (una tantum), največje ne na nepremičnosti, ki naj bi prišel na delavce in druge, ki jih 7.000 milijard lir. »Davnici grabeža« na plačah delovnih ljudi naj bi omilili le za število družine in s pogojem, da se omeji naraščanje delovnih dohodkov.
- DRŽAVNE ZADOLZNICE: Fanfani izključuje možnost, da bi jih obdavčili (čeprav prinasa jo lepe dohodke) ali da bi državi dolga »zmrznili«, predlaga pa podaljšanje zapadlosti in znižanje obresti.
- DELNICE: za te in druge zaosebne »rednotnice« je predvidena racionalizacija obdavčenja.
- TARIFE: potrjena je smernica finančnega zakona, da je treba »prilagoditi« (torej obcutno povisjati) dohodke vseh služb za javne storitve (prevozi, elektrika, voda, plin ipd.) dejanskim izdatkom, da se krijejo visoki primanjkljaji in omogoči naložbe.
- STROŠKI ZA DELOVNO SILO: sindikati in delodajalci naj bi se dogovorili za vsaj doletno »premirje«, v katerem se plače ne bi zvišale, oziroma bi se njihova kupna moč dejansko znižala. Drugijska doklada (ki je sedaj krje v postopku) le 70 odstotkov naraščanja draginje) naj bi se omilila, tako da bi zaščitili le letne dohodke do 8 milijonov, morebitne povisje plač pa naj bi črpali iz sklada za odpravo krize.
- SKLAD ZA INVESTICIJE: vanj naj bi prispevali delavci sami in naj bi ga upravljali sindikati.
- VLADNI POSEGI NA GIBANJE PLAČ: gre za glavno novost, ker Fanfani napoveduje avtonomne ukrepe vlade, če bi se sindikati in delodajalci ne sporazumeli: ukinitv razbremenitve podjetij pri socialnih dajatvah, uvedba »prisilne« varčevanja za plače, ki naraščajo bolj kot inflacija, odprava davnih razbremenitev za »davnici grabeža«, izključitev povisikov posrednih davkov (IVA), javnih tarif in uvoznih cen iz računa za draginski doklado.
- NALOŽBE IN ZAPOSLOVANJE: Fanfani potrjuje 6.500 milijard lir iz finančnega zakona za leto 1983 in boljše usklajevanje izplačil.

Kmalu konec vojne stanja na Poljskem?

LONDON — Poljske oblasti so neuradno sporočile vladam šestnajstih držav članic NATO, da bodo s 13. decembrom odpravile vojno stanje v državi »razen, če ne bo prišlo do nepredvidenih zapletov«. V zameno Poljska pričakuje, da bo Zahod odpravil zaporo kreditov in druge gospodarske sankcije, ki jih je podvel, ko je general Jaruzelski zatrl državljanske svobode v državi. Nekateri poljski diplomatiki viri pravijo, da bodo vojno stanje nadomestili z nekaterimi »zračnimi« ukrepi javnega reda.

PO DOLGOTRAJNI PREISKAVI ITALIJSKE POLICIJE

Bolgarski državljani v ječi zaradi atentata na papeža

Antonova dolžijo, da je imel pri atentatu (lani 13. maja) aktivno vlogo - Oster protest bolgarskega veleposlaništva



RIM — V zvezi z atentatom na papeža Janeza Pavla II., do katerega je prišlo 13. maja lani na Trgu sv. Petra v Rimu, je italijanska policija aretirala že četrto osebo. Tokrat je prišla 36-letna Bolgarica Sergeja Antonova, uslužbenka bolgarske letalske družbe Balkan v Rimu. Antonova so aretirali v včerajšnjih jutranjih urah v prostorih letalske agencije, ker naj bi imel — po izjavah policije — pri atentatu zelo aktivno vlogo. Kot je znano so doslej že zaprli atentatorja Alija Agco ter njegova pomagača Omarja Bagcija ter Muso Cedarja Celibija. Baje so Antonova prijeli prav na podlagi izjav, ki jih je dal Celijski preiskovalnemu sodniku Martelli.

Roka za davčni odpust ne bodo podaljšali

RIM — Finančno ministrstvo je sporočilo, da trenutno ni v načrtu, oz. je treba celo izključiti možnost podaljšanja roka davčnega odpusta, ki zapade 30. novembra.

Zaradi nevernega delovanja bank, kar je posledica stavkovnega ibanja v teh ustanovah, pa ne bodo imeli za zakasnela tista vplačila, ki jih bodo zainteresirani opravili v prvem dnevu, ko v bankah ne bodo več stakali. To velja tako za polg pri davčnem odpustu, kot tudi za samoobdavčenje IRPEF in ILOR.

MINUCCI NAPOVEDUJE NOVO ZAOSTRITEV DRUŽBENEGA SPOPAD V ITALIJI

Komunisti negativno ocenjujejo Fanfanijev programski dokument

V centralnem komiteju razprava o Cossuttovih popravkih v zvezi z zunanjo politiko

RIM — Komunisti so se že negativno izrekli o Fanfanijevem programu. Clan vodstva KPI Adalberto Minucci je dejal, da ima vtis, da ta program še slabša stara stališča prejšnje vlade. Dokument, je dejal Minucci, je zelo splošen in dvoumen, nadaljuje se težnja ki pripravlja o hipotetizacijo »spremenjenega« davku. Stališče KPI je torej zelo blizu stališč sindikatov in Minucci je včeraj poudaril, da se bo družbeni spopad v Italiji še zaostril.

Sicer pa so bili komunisti tudi včeraj ves dan zaposleni s pripravo na strankni kongres. CK in osrednja nadzorna komisija sta razpravljala o kongresnem dokumentu: odobrili so prvo poglavje, ki zadeva demokratično alternativno, in o dobrih so tudi drugo poglavje, namenjeno ekonomski politiki. Nato se je začela razprava o zunanji politiki, Armando Cossutta, najpomembnejši predstavnik »filosofijske« skupine v KPI je predložil svoj dokument, 12 strani, o katerih so razpravljali več ur. Je šlo le za popravek ali za nov predlog? Senator Perna je na tiskovni konferenci obrazložil, da je šlo le za osnutek popravka. Razprava o dokumentu se je vsekakor nadaljevala in je, ob času, ko poročamo, še vedno v teku. (rg)

PO SKOPEM VATIKANSKEM SPOROČILU

Odnosi IOR - Ambrosiano na zasedanju kardinalov

VATIKAN — Za zaprtimi vrati se nadaljuje plenarno zasedanje kardinalov, ki jih je papež sklical k razpravi o reformi vatikanske kurije in njenih finančnih razmerjih. Kljub veliki pozornosti, ki jo je zaradi napovedanih poročil vzbudilo včerajšnje zasedanje, je iz skopega vatikanskega sporočila kaj malo razbrati.

Izvedelo se je, da so kardinali poslušali poročilo državnega sekretarja Agostina Casarolita o nedavnih dogodkih okoli Instituta za versko dejavnost IOR — ali z drugimi besedami vatikanske banke, ki jo vodi monsignor Marcinkus — ter poročilo minihenskega kardinala Hoffnerja, predstojnika komisije, ki je papež imenoval za osvetlitev finančnih in organizacijskih vprašanj vatikanske kurije. Uradno sporočilo pravil, da je Hoffner pojasnil značaj in namene zavoda IOR ter razgrnil zaključke, do katerih je komisija prišla v zvezi z odnosi med IOR in Banco Ambrosiano. Skopo sporočilo se tukaj zaključilo in u-makne papeški skrivnosti, ostaja pa dejstvo, da je Vatikan tokrat prvič uradno priznal, da se je omejen komisija petnajstih kardinalov resnično ukvarjala z zamotano zadevo IOR - Ambrosiano in torej s stranpotmi vatikanskih denarnih poslov.

Po besedah papeževskega glasnika patra Panciorija, se bo zasedanje kardinalov danes zaključilo s širšim sporočilom, tako da bo proti večeru »javnost seznanjena z vprašanjem o celovitosti«. Za sedaj se je treba zavoliti z ugotovitvami in sklepanjem; na osnovi intervjuja, ki ga je kardinal Hoffner dal nemški drugi televiziji morda je soditi, da se velika večina kardinalov nagiba k jasni javi vatikanskih bilanc ter k jasni-ma razločevanju med finančnimi zadevami Svete stolice in »posli« vatikanske banke IOR, ki so jih doslej imeli za sestavni del papeških organizmov.

Iz nemških katoliških krogov prihaja tudi ime četrtega finančnega izvedenca, ki ga je Vatikan nedavno poklical za posvetovanje o poslovnih odnosih IOR - Ambrosiano: to je 81-letni nemški bankir Hermann Joseph Abs, ki je po svojih izkušnjah visoko cenjen v mednarodnih bančnih krogih.

RIM — V Rimu so se zastopniki italijanskega zunanjega ministrstva sešli s predstavniki Sahela (katerega sestavljajo najprejše dežele sveta, kjer milijoni oseb umirajo od lakote) in z voditelji FAO. Italija je zagotovila, da bo nakazala v skladu za pomoč Sahelu v naslednjih petih letih po sto milijonov dolarjev letno.

Sahel sestavljajo Kapverdski otoki, Gornja Volta, Gambija, Mali, Mavretanija, Senegal, Nigerija in Čad.

50 zapornih nalogov za neapeljske RB

NEAPELJ — Sodstvo je včeraj izdalo petdeset zapornih nalogov proti prav tolikim domnevnim pripadnikom rdečih brigad, ki jih obtožuje, da so sestavili neapeljski vod te prevratniške organizacije. 47 izmed 50 oseb, za katere so izdali zaporni nalog, so že v zaporu, samo trem, za katere so izdali zaporni nalog, so že v zaporu, samo trem.

Juan Carlos umestil španski parlament



MADRID — Kralj Juan Carlos je včeraj odprl novo zakonodajno dobo španskega parlamenta, katerega sestava je izšla iz volitev 28. oktobra. V »cortesu« je vladalo veliko pričakovanje za kraljev govor. Juan Carlos, ki se je parlamentarnem predstavil v uniformi, je opozoril pučiste in baskovske teroriste, da je na volitvah ljudstvo jasno zavrnilo njihova stališča. Parlamentu je kralj poveril nalogo, naj vztraja na poti k pofrankistični normalizaciji razmer v državi, ki zavrača grožnje zastarele družbene ureditve in nepojmljivo in tragično nasilje.

Juan Carlos pa ni pozabil omeniti vloge vojske v boju proti terorizmu, čeprav so prav militaristični krogi tisti, ki najbolj ogrožajo mila do španske demokracije.

Na sliki (telefon AP): parlamentarna dvorana med govorom Juana Carlosa.

VČERAJ V ZAGREBU

Pogovor B. Raceta s predsednico SZDLH Darinko Puškarić

ZAGREB — Predsednica republiške konference Socialistične zveze delovnega ljudstva Hrvaške, Darinka Puškarić, se je včeraj razgovarjala s predsednikom Slovenske kulturno - gospodarske zveze Borisom Racetom. Ob tej priložnosti je Boris Race seznanil tovarišico Puškarić z aktualnimi vprašanji slovenske narodnostne skupnosti v Italiji v zvezi s sprejemanjem globalnega zaščitnega zakona. Pogovor je zadeval tudi razne oblike sodelovanja med društvi in organizacijami v SR Hrvaški ter organizacijami in društvi slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, posebej se je ozirom na nedavne ukrepe za ekonomsko stabilizacijo v Jugoslaviji.

Gledališča

VERDI
Danes, ob 20. uri (red B/E) druga predstava Donizettijeve opere «Maria Stuarda». Dirigent: Guerrino Gruber, režija: Filippo Crivelli.

ROSSETTI
Danes, 26. t.m., ob 20.30 (red prost) gostuje gledališče iz Rima s Testonijevim delom «Il cardinale Lambertini». V glavni vlogi Enrico Tedeschi. V abonmaju odrezek št. 2. Rezervacije za ponovitve do srede, 1. decembra, pri osrednji blagajni.

AVDITORIJ
Gledališče za šole: ob 9. in ob 11. uri «Resnična zgodba doktorja Franksteina» z gledališko skupino «Il Canovaccio». Rezervacije po telefonu 867201/02/03.

Gledališka sezona 1982/83: na razpolago so novi abonmaji. Popusti za mladino, študente, delavce in upokojenke.

CANKARJEV DOM (Ljubljana)
Mala dvorana
Jutri, 27. t.m., ob 10. uri: Otroška matineja «Zogica marogica». Od 6. do 9. decembra ob 18.00 in 20.00: Teden sovjetskega filma.

I. predverje
Do 5. decembra: Razstava ob festivalu «Revolucija in glasba». Razstavljajo J. Boljka, F. Mihelič, M. Pregelj, K. Putih.

Vstopnice so v prodaji pri blagajni Cankarjevega doma v Emonskem prehodu vsak dan, razen nedelje, od 9. do 14. ure in od 17. do 19. ure oziroma do začetka predstave v soboto od 9 do 13. ure.

Kino

Capella Underground 18.00–20.00
22.00 «Il volto dei potenti». J. Fonda, K. Kristofferson.

Ariston 16.00 «La notte di San Lorenzo». Omero Antouiti, M. Lozza.

Eden 17.00 «Pink Floyd: The walls». Preveden mladini pod 14. letom.

Nazionale 16.30 «Odyssey, l'impero dei piaceri sessuali». Preveden mladini pod 18. letom.

Ritz 16.00–22.15 «La ragazza di Trieste». Ornella Muti in Ben Gazzara. Preveden mladini pod 14. letom.

Grattacielo 16.30 «Delitto sull'autostrada». V. Valentino, Bombolo. Film za vsakogar.

Penice 16.00 «Blade runner». Harrison Ford.

Mignon 17.00 «Pink Floyd: The walls». Preveden mladini pod 14. letom.

Filodrammatico 15.00 «Sessualità pornografica». Preveden mladini pod 18. letom.

Aurora 16.00 «Blow ups». Preveden mladini pod 14. letom.

Capitol 16.30 «Storie di fantasmi». Preveden mladini pod 14. letom.

Cristallo 16.30 «Classe 1984». Preveden mladini pod 14. letom.

Moderno 16.00 «Giovani, belle, probabilmente ricche». Preveden mladini pod 14. letom.

Radio 15.30–22.00 «Hollywood erotic sketches». Preveden mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30 «Joy perversion 81». Preveden mladini pod 18. letom.

Lumiere 16.30 «Il cacciatore». R. De Niro.

Koncerti

SKD Tabor - Opčine — Openski glasbeni večeri. V ponedeljek, 29. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu operni solisti vli «Loretta» iz Beograda. Koncert je posvečen obletnici drugega zasedanja AVNOJ.

SKD Tabor - Opčine — Openski glasbeni večeri. V ponedeljek, 29. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu operni solisti vli «Loretta» iz Beograda. Koncert je posvečen obletnici drugega zasedanja AVNOJ.

SKD Tabor - Opčine — Openski glasbeni večeri. V ponedeljek, 29. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu operni solisti vli «Loretta» iz Beograda. Koncert je posvečen obletnici drugega zasedanja AVNOJ.

SKD Tabor - Opčine — Openski glasbeni večeri. V ponedeljek, 29. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu operni solisti vli «Loretta» iz Beograda. Koncert je posvečen obletnici drugega zasedanja AVNOJ.

SKD Tabor - Opčine — Openski glasbeni večeri. V ponedeljek, 29. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu operni solisti vli «Loretta» iz Beograda. Koncert je posvečen obletnici drugega zasedanja AVNOJ.

SKD Tabor - Opčine — Openski glasbeni večeri. V ponedeljek, 29. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu operni solisti vli «Loretta» iz Beograda. Koncert je posvečen obletnici drugega zasedanja AVNOJ.

SKD Tabor - Opčine — Openski glasbeni večeri. V ponedeljek, 29. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu operni solisti vli «Loretta» iz Beograda. Koncert je posvečen obletnici drugega zasedanja AVNOJ.

SKD Tabor - Opčine — Openski glasbeni večeri. V ponedeljek, 29. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu operni solisti vli «Loretta» iz Beograda. Koncert je posvečen obletnici drugega zasedanja AVNOJ.

SKD Tabor - Opčine — Openski glasbeni večeri. V ponedeljek, 29. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu operni solisti vli «Loretta» iz Beograda. Koncert je posvečen obletnici drugega zasedanja AVNOJ.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Danes, 26. novembra, ob 20.30 v gledališču «France Prešeren» v Boljuncu

VICTOR LANOUX
ODPIRAČ

V nedeljo, 28. novembra, ob 17. uri v društveni dvorani v Saletu

DANIEL L. COBURN
PARTIJA REMIJA

KD SLAVEC
priredi danes, 26. novembra, ob 20. uri

LITERARNI VEČER
Sodelujeta: Irena Žerjal in Aleksij Pregar.

Kritika: prof. Josip Tavcar in prof. Pavle Merku, glasbeniki Dina Slama, Miloš Pahor, Erika Slama, Irena Pahor.

Vabljeni

GLASBENA MATICA TRST
Sezona 1982-83

2. abonmajski koncert
danes, 26. novembra 1982, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

GIOVANNI UMBERTO BATTEL — klavir
Na sporedu: L. van Beethoven, R. Schumann, I. Stravinski.

Prodaja vstopnic uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.

Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja na Tržaškem ozemlju in Zveza vojnih invalidov NOB

vabita svoje člane in prijatelje na proslavo 29. novembra, dneva republike SFRJ, ki bo danes, 26. t.m., ob 17. uri v prostorih Odseda za zgodovino pri NSK v Ul. Petronio 4.

Gost večera bo pesnik Miroslav Kušeta, ki bo govoril o svojih knjigi

TRI IGRE ZA GLAS
posvečeni narodnosvobodilnemu boju v Križu. Odlomek iz knjige bosta podala igralca Mira Sardoč in Joško Lukes.

SKD Igo Gruden — Nabrežina
priredi danes, 26. novembra, ob 20.30 v društvenih prostorih

VEČER DIAPOZITIVOV
Bliznji vzhod — danes. Predava Pavel Stranj.

Vabljeni

KD VALENTIN VODNIK DOLINA
priredi jutri, 27. t.m., ob 17.30 v društvenih prostorih

3. srečanje z borci, aktivisti in interanci
Letošnji gost bo predsednik republiškega društvenega sveta za mednarodne odnose tov. VIDA TOMŠIČ.

Vabljeni

Čestitke
Svojemu tovarišu LADU PREMRJU — letošnemu dobitniku Trubarjeve nagrade — iskreno čestitajo člani odbora Združenja aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje.

Danes praznujeta 50-letnico skupnega življenja v Zvezu

FRANČISKA
in
ALOJŽI KOSMAČ
Vse najboljše, posebno pa zdravilo v nadaljnjem skupnem življenju jima želi Ana in Piero.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA S.R.L.

25. 11. 1982

Ameriški dolar 1.440—
Kanadski dolar 1.170—
Švicarski frank 680—
Danska krona 161—
Norveška krona 197—
Švedska krona 190—
Holandski florint 523—
Francuski frank 202—
Belgijski frank 25—
Funt sterling 2.290—
Irski sterling 1.900—
Nemška marka 574,5—
Avstrijski šiling 81,50—
Portugalski escudo 12,75—
Pejeta 11,50—
Jen 1.280—
Avstralski dolar 16—
Drahma 20,10—
Debeli dinar 19,20—
Srednji dinar

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Proseki: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrežina: tel. 200 121; Sestjan: tel. 219 197.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Proseki: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrežina: tel. 200 121; Sestjan: tel. 219 197.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Proseki: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrežina: tel. 200 121; Sestjan: tel. 219 197.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Proseki: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrežina: tel. 200 121; Sestjan: tel. 219 197.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Proseki: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrežina: tel. 200 121; Sestjan: tel. 219 197.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Proseki: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrežina: tel. 200 121; Sestjan: tel. 219 197.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Proseki: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrežina: tel. 200 121; Sestjan: tel. 219 197.

Pianist Battel na abonmajskem koncertu GM

Na 3. abonmajskem koncertu, ki bo danes, 26. novembra, ob koncertni pianist Giovanni Battel iz Portogruara. Mladi pianist, ki poučuje na konservatoriju G. Tartinija v Trstu, se je uveljavil že na nešteti državni in svetovni tekmovalni. V Kulturnem domu se bo predstavil s izredno sonate op. 53 L. van Beethovna, simfonični etud Schumanna in Petruška od Stravinskega.

Prireditve bodo trajale, kot smo že omenili, tri dni, od danes do nedelje. Danes zvečer bosta dve čisto odprti razstavi goriškega slikarja Demetrija Ceja, ki že dolgo let živi in ustvarja v Trstu. Čeje razstavlja po precejšnjem presledku v našem mestu, zato bo ta razstava nekaj večjega od običajnih razstav. Zveza slovenskih kulturnih društev je tudi pripravila primerni katalog o ustvarjanju in delu tega slikarja.

Pol ure kasneje, ob 20.30 pa bo v veliki dvorani predvajanje slovenskega filma «Razseljena oseba». Gre za film, ki prikazuje zgodbo mladega slovenskega človeka, sina političnega begunca iz Jugoslavije ob koncu druge svetovne vojne, ki so mu politični emigranti v tujini dali čisto zgrešen pojem o domovini. Mladenič pride na obisk v očetovo deželo in spozna kako so ga v tujni varovali ter se seznanil z novo slovensko realnostjo. Film so snemali v naši neposredni okolici, v gradu Kromberk, na Vipavskem in na Krasu ter bo zaradi tega po svoje za nas še posebej zanimiv.

Jutri zvečer ob 20.30 bo v Kulturnem domu osrednja prireditve, na kateri bodo nastopili pevski zbor iz našega zamejstva, Slovenije ter Koroske. Na sporedu bo tudi prireditve govori.

V nedeljo zjutraj bo v telovadnici športni nastop. Popoldne, ob 18.30 dalje, pa bo v mali dvorani ples za mlade in odrasle.

Podražitev metana v Gorici
nove cene od 9. oktobra

Za okrog 13 odstotkov se bo zvišala cena plina v Gorici. Namesto

NA MEDNARODNEM MEJNEM PREHODU PRI VRTOJBI

Dva nova objekta za turistične in druge gospodarske dejavnosti

Svoje prostore bo dobilo podjetje Kompas-Jugoslavija ter dvajset drugih delovnih organizacij

Na mednarodnem mejnem prehodu pri Vrtojbi — Standeržu so včeraj zgradili dva nova objekta za turistične in druge gospodarske dejavnosti. Na prostoru starega objekta, ki je bil namenjen za prenočišče, sta zgradili dva nova objekta. Eden od njih bo namenjen za prenočišče, drugi pa za druge gospodarske dejavnosti. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

GORIŠKI DNEVNIK

OD DANES DO NEDELJE PRIREDITVE V POČASTITEV OBLETNICE

Nad sto prireditev v enem letu v Kulturnem domu v Gorici

Drugi otvoritev razstave Demetrija Ceja in predvajanje filma «Razseljena oseba»
Jutri koncert pevskih zborov, v nedeljo pa še športna prireditve in ples

V Kulturnem domu v Gorici se bodo danes zvečer pričele prireditve v počastitev prve obletnice delovanja v tem večnamenskem prostoru. Kot nam je povedal predsednik upravnega odbora Kulturnega doma prof. Mikko Rener je bilo v tem času v omni nad sto najrazličnejših prireditev, od gledaliških in koncertnih večerov, pa do predavanj, slikarskih razstav ter seveda športnih in rekreacijskih večerov, filmskih predstav in raznih kongresov ter zborovanj. To je zelo veliko, to dokazuje kako je bil Slovencem v Gorici tam potreben. Kulturni dom pa je odprti tudi italijanski javnosti in marsikaj pride do sodelovanja med slovenskimi in italijanskimi klubi.

Prireditve bodo trajale, kot smo že omenili, tri dni, od danes do nedelje. Danes zvečer bosta dve čisto odprti razstavi goriškega slikarja Demetrija Ceja, ki že dolgo let živi in ustvarja v Trstu.

Čeje razstavlja po precejšnjem presledku v našem mestu, zato bo ta razstava nekaj večjega od običajnih razstav. Zveza slovenskih kulturnih društev je tudi pripravila primerni katalog o ustvarjanju in delu tega slikarja.

Pol ure kasneje, ob 20.30 pa bo v veliki dvorani predvajanje slovenskega filma «Razseljena oseba». Gre za film, ki prikazuje zgodbo mladega slovenskega človeka, sina političnega begunca iz Jugoslavije ob koncu druge svetovne vojne, ki so mu politični emigranti v tujini dali čisto zgrešen pojem o domovini. Mladenič pride na obisk v očetovo deželo in spozna kako so ga v tujni varovali ter se seznanil z novo slovensko realnostjo. Film so snemali v naši neposredni okolici, v gradu Kromberk, na Vipavskem in na Krasu ter bo zaradi tega po svoje za nas še posebej zanimiv.

Jutri zvečer ob 20.30 bo v Kulturnem domu osrednja prireditve, na kateri bodo nastopili pevski zbor iz našega zamejstva, Slovenije ter Koroske. Na sporedu bo tudi prireditve govori.

V nedeljo zjutraj bo v telovadnici športni nastop. Popoldne, ob 18.30 dalje, pa bo v mali dvorani ples za mlade in odrasle.

Podražitev metana v Gorici
nove cene od 9. oktobra

Za okrog 13 odstotkov se bo zvišala cena plina v Gorici. Namesto

NA MEDNARODNEM MEJNEM PREHODU PRI VRTOJBI

Dva nova objekta za turistične in druge gospodarske dejavnosti

Svoje prostore bo dobilo podjetje Kompas-Jugoslavija ter dvajset drugih delovnih organizacij

Na mednarodnem mejnem prehodu pri Vrtojbi — Standeržu so včeraj zgradili dva nova objekta za turistične in druge gospodarske dejavnosti. Na prostoru starega objekta, ki je bil namenjen za prenočišče, sta zgradili dva nova objekta. Eden od njih bo namenjen za prenočišče, drugi pa za druge gospodarske dejavnosti. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij. Objekta sta zgradili podjetja Kompas-Jugoslavija in dvajset drugih delovnih organizacij.

MILAN — Angelo Rizzoli je zani-
mal vest, ki so jo objavili nekateri
tiskalniki, namreč, da so mu tatovi u-
strelili srebrnino v vili, ki jo ima na
Azurni obali. Dejal je, da tam sploh
ima hiše, niti ga tam ni bilo že več
let, pač pa imata na Azurni obali vilo
njegov oče.

Indijanci ob Koloradu se nočejo preseliti

DUNAJ — Dva predstavnika ameri-
škega indijskega plemena Hopi
v preteklih dneh opozorila na
zunaj svetovno javnost na novo
ljudstvo, ki se dogaja teme ljudstvu.
Preprav so Hopi verjetno najstarej-
še indijsko pleme in že tisočletja
prebivajo na planoti ob Koloradu,
kjer skušajo Američani nasilno izseli-
ti s tega področja ter se polastiti
bogatih rudnin, ki leže tam. Inu-
ancina trditve, da nameravajo Ameri-
čani dokončati operacijo Hopisov do
leta 1986.

Stiglicen prizore gostinčarstva Poj-
bica, Med okrog 15 slovenskih, li-
italijanskimi, blizu 40 nemškimi,
trema švedskimi filmi in tremi ame-
riskimi z jugoslovansko koprodukcijo
jo, pa mu je vendarle najmilijejši
vloga gostinčarja Obrščaka
Jurčičevem Desetem bratu, ki jo
je igral tudi v mariborskem in tri-
taškim gledališču. Prankar se pri
pravlja še na sledenjem šestih kraj-
ših filmskih nadaljevanjih za kopr-
ski mali ekran.

Pa recite če niso že samo ti po-
vrtni postatki bera, s katero se ne
more postavljati vsakdo.

Pri sedemdesetih letih Hopi ste ri-
zpregel. Upočasnili je svoj ritem
to je, toda če je potrebna njegova
pomoc je vedno pri roki, na razpo-
lago za to in ono uslugo. Partisan-
stvo, na to je najbolj ponosen, mi-
je ostalo v krvi? eVes — mi je re-
kel prav nečrjar — vse kar sem
živel od 1. maja 1945 dalje, mi je
darovalo." In razumel sem na ka-
je misli! na tisto neogržitno re-
snico, da če bi 1. maja 1945 ne bilo
bi ne bilo tudi vsega drugega.

70 let življenja, od teh skoraj 50
za poklicno gledališče v izjemnih
časih naše generacije, Danilo Turk
je lahko ponosen. Zaslužil si
je zahvalo in najboljšo željo
naprej,